

Allez à phones.vtechcanada.com pour les dernières nouvelles sur les produits Vtech.

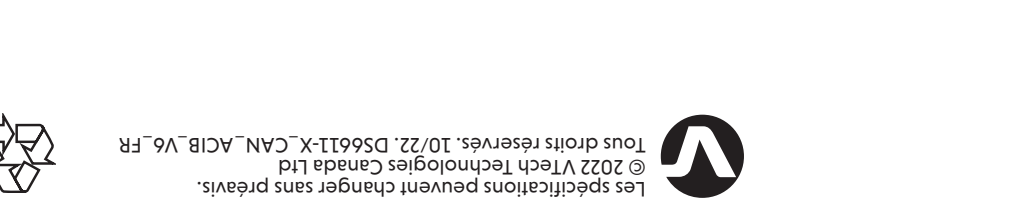
DS6611-2 DS6611-3

Téléphone DECT 6,0 sans fil avec la technologie sans fil BLUETOOTH™



vtech®

Guide d'utilisation abrégé
(version canadienne)



La marque verbale et les logos Bluetooth™ sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Vtech Holdings Limited se fait sous licence. Vtech Holdings Limited est membre de Bluetooth SIG, Inc. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

Les téléphones identifiés par ce logo présentent une réduction du bruit et des interférences lorsqu'ils sont utilisés avec la plupart des ordinateurs auditifs et des implants cochléaires équipés de bobines en 1. Le logo T-14183 Compliant est une marque déposée de la télécommunications Industry Association. Utilisé sous licence.

Canaux	DECT : 5 Fréquence Bluetooth : 2,402,000-2,480,000 MHz Fréquence de transmission : 1,921,536-1,928,448 MHz Fréquence DECT :
Portée nominale	Plussence maximale autorisée par la FCC et IC. Le page de fonctionnement réelle peut varier en fonction des conditions environnementales au moment de l'utilisation.
Écouteuse	Combinaison : Pile au Ni-MH de 2,4 V Socle : 6 V CC @ 0,4 A Chargement : 6 V CC @ 0,4 A
Mémoire	Répertoire téléphonique : 1 000 adresses mémoire (partagé entre la ligne résidentielle et les lignes cellulaires). Répertoire de l'appareil : Jusqu'à 30 chiffres et 13 caractères 50 adresses mémoire : Jusqu'à 24 chiffres et 15 caractères

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Lorsque vous utilisez votre équipement téléphonique, des précautions de sécurité de base doivent toujours être prises pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessure, notamment les suivantes :
1. Lisez et comprenez toutes les instructions.
 2. Suivez tous les avertissements et instructions marqués sur le produit.
 3. Débranchez ce produit de la prise murale avant de le nettoyer.
 4. N'utilisez pas de nettoyants liquides ou en aérosol. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.
 5. **MISE EN GARDE :** N'installez pas la base du téléphone à une hauteur supérieure à 2 mètres.
 6. N'utilisez pas ce produit près de l'eau, par exemple près d'un bain, d'un lavabo, d'un évier de cuisine, d'une cuve à lessive ou d'une piscine, ni dans un sous-sol ou une douche humide.
 7. Ne placez pas ce produit sur une table, une étagère, un support instable ou toute autre surface instable.
 8. Évitez de placer le système téléphonique dans des endroits soumis à des températures extrêmes, à la lumière directe du soleil ou à d'autres appareils électriques. Protégez votre téléphone de l'humidité, de la poussière, des liquides corrosifs et des fumées.
 9. Des fentes et des ouvertures à l'arrière ou au bas de la base du téléphone et du combiné sont prévues pour la ventilation. Pour les protéger de la surchauffe, ces ouvertures ne doivent pas être bloquées en plaçant le produit sur une surface molle telle qu'un lit, un canapé ou un tapis. Ce produit ne doit jamais être placé à proximité ou au-dessus d'un radiateur ou d'un registre de chaleur. Ce produit ne doit pas être placé dans un endroit où il n'y a pas de ventilation adéquate.
 10. Ce produit doit être utilisé uniquement avec le type de source d'alimentation indiqué sur l'étiquette de marquage. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation de votre domicile ou de votre bureau, consultez votre revendeur ou votre compagnie d'électricité locale.
 11. Ne laissez rien reposer sur le cordon d'alimentation. N'installez pas ce produit dans un endroit où l'on peut marcher sur le cordon.
 12. N'insérez jamais d'objets de quelque nature que ce soit dans ce produit par les fentes de la base du téléphone ou du combiné, car ils pourraient toucher des points de tension dangereux ou créer un court-circuit. Ne renversez jamais de liquide sur le produit.
 13. Pour réduire le risque d'électrocution, ne démontez pas ce produit, mais confiez-le à un service de maintenance agréé. L'ouverture ou le retrait de parties de la base du téléphone ou du combiné autres que les portes d'accès spécifiées peut vous exposer à des tensions dangereuses ou à d'autres risques. Un remontage incorrect peut provoquer une électrocution lors de l'utilisation ultérieure du produit.
 14. Ne surchargez pas les prises murales et les rallonges.
 15. Débranchez ce produit de la prise murale et confiez la réparation à un centre de service agréé dans les conditions suivantes :
 - Lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés ou effilochés.
 - Si du liquide a été renversé sur le produit.
 - Si le produit a été exposé à la pluie ou à l'eau.
 - Si le produit ne fonctionne pas normalement en suivant les instructions d'utilisation. Ne réglez que les commandes couvertes par les instructions d'utilisation. Un réglage incorrect d'autres commandes peut entraîner des dommages et nécessite souvent une intervention importante d'un technicien agréé pour rétablir le fonctionnement normal du produit.
 - Si le produit est tombé et que le socle du téléphone et/ou le combiné ont été endommagés.
 - Si le produit présente un changement net de performance.
 16. Évitez d'utiliser un téléphone (autre que sans fil) pendant un orage. Il existe un faible risque d'électrocution dû à la foudre.
 17. N'utilisez pas le téléphone pour signaler une fuite de gaz à proximité de la fuite. Dans certains circuits, une étincelle produite par le produit crée une source d'allumage. Une étincelle produite par le produit crée une source d'allumage. Une étincelle produite par le produit crée une source d'allumage. Une étincelle produite par le produit crée une source d'allumage.
 18. Ne placez le combiné de votre téléphone à côté de votre oreille que lorsqu'il est en mode de conversation normal.
 19. L'adaptateur d'alimentation est conçu pour être correctement orienté dans une position de montage verticale ou au sol. Les broches ne sont pas conçues pour maintenir la fiche en place si elle est branchée dans une prise au plafond, sous la table ou dans une armoire.
 20. Pour les équipements enfichables, la prise de courant doit être installée près de l'équipement et doit être facilement accessible.
 21. **MISE EN GARDE :** N'utilisez que les piles indiquées dans ce manuel. Il peut y avoir un risque d'explosion si un mauvais type de pile est utilisé. Utilisez uniquement les piles rechargeables fournies ou les piles de rechange (BT183342/BT283342). Ne jetez pas les piles dans un feu. Elles risquent d'exploser. Jetez la pile usagée conformément aux instructions. Débranchez la ligne téléphonique de l'équipement avant d'ouvrir le couvercle du compartiment à piles.
 - N'utilisez pas la pile dans les conditions suivantes :
 - » Température extrême haute ou basse pendant l'utilisation, le rangement ou le transport.
 - » Remplacement d'une pile par un type incorrect qui peut désactiver une protection.
 - » L'élimination d'une pile dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écroulement ou le découpage mécanique d'une pile, qui peut entraîner une explosion.
 - » L'abandon d'une pile dans un environnement où la température est extrêmement élevée, ce qui peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
 - » Une pile soumise à une appuie pression ou à une pression basse qui peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
 22. Utilisez uniquement l'adaptateur fourni avec ce produit. Une polarité ou une tension incorrecte de l'adaptateur peut sérieusement endommager le produit.
 23. La plaque signalétique appliquée est située en bas ou à proximité du produit.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

- Pile**
- N'utilisez que les piles fournies ou des piles équivalentes. Pour commander une pile de rechange, visitez notre site Web à l'adresse phones.vtechcanada.com ou appelez le 1-800-267-7377.
 - Ne jetez pas la pile dans un feu. Ne jetez pas la pile dans un feu. Consultez les codes locaux de gestion des déchets pour connaître les instructions spéciales d'élimination.
 - Ne pas ouvrir ou mutiler la pile. L'électrolyte libéré est corrosif et peut provoquer des brûlures ou des blessures aux yeux ou à la peau.
 - L'électrolyte peut être toxique en cas d'ingestion.
 - Manipulez les piles avec précaution afin de ne pas créer de court-circuit avec des matériaux conducteurs.
 - Chargez la pile fournie avec ce produit uniquement en respectant les instructions et les limites spécifiées dans ce guide.

Précautions pour les utilisateurs de stimulateurs cardiaques implantés

- Stimulateurs cardiaques (s'appellent uniquement aux téléphones sans fil numériques) :
- Wireless Technology Research, LLC (WTR), une entité de recherche indépendante, a dirigé une évaluation multidisciplinaire des interférences entre les téléphones portables sans fil et les stimulateurs cardiaques implantés. Avec le soutien de la Food and Drug Administration américaine, WTR recommande aux médecins que :
 - **Patients porteurs de stimulateurs cardiaques**
 - Les téléphones sans fil doivent être placés à au moins 15 cm du stimulateur cardiaque.
 - Il ne faut PAS placer les téléphones sans fil directement au-dessus du stimulateur cardiaque, par exemple dans une poche de poitrine, lorsqu'il est allumé.
 - Il faut utiliser le téléphone sans fil à l'oreille opposée au stimulateur cardiaque.

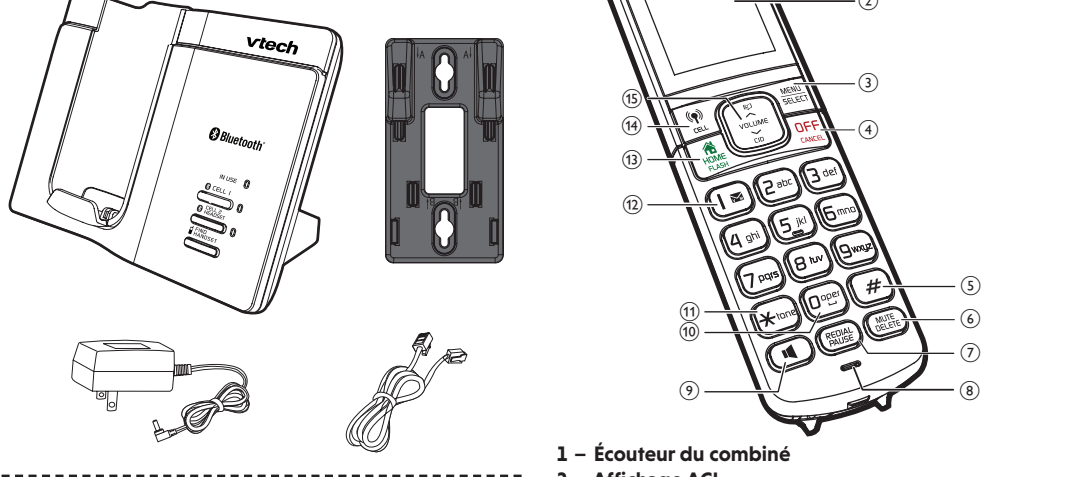
L'évaluation de WTR n'a pas identifié de risque pour les personnes portant un stimulateur cardiaque de la part d'autres personnes utilisant des téléphones sans fil.

À PROPOS DES TÉLÉPHONES SANS FIL

- **Conformité :** Les mêmes caractéristiques qui rendent un téléphone sans fil pratique créent certaines limitations. Les appels téléphoniques sont transmis par ondes radio entre le socle du téléphone et le combiné sans fil. Il est donc possible que les conversations téléphoniques sans fil soient interceptées par un équipement de réception radio à portée du combiné sans fil. C'est pourquoi les conversations téléphoniques sans fil ne doivent pas être considérées comme aussi privées que celles des téléphones à fil.
- **Alimentation électrique :** Le socle de ce téléphone sans fil doit être connecté à une prise électrique en état de marche. La prise électrique ne doit pas être contrôlée par un interrupteur mural. Il est impossible d'effectuer des appels à partir du combiné sans fil si le socle est débranché, éteint ou si l'alimentation électrique est interrompue.
- **Interférences potentielles avec le téléviseur :** Certains téléphones sans fil fonctionnent à des fréquences qui peuvent causer des interférences avec les téléviseurs et les magnétoscopes. Pour minimiser ou prévenir ces interférences, ne placez pas le socle sans fil à proximité ou sur le dessus d'un téléviseur ou d'un magnétoscope. En cas d'interférence, le fait d'éloigner le téléphone sans fil du téléviseur ou du magnétoscope réduit ou élimine souvent l'interférence.
- **Piles rechargeables :** Manipulez les piles avec précaution afin de ne pas créer de court-circuit avec des matériaux conducteurs tels que des bagues, des bracelets et des clés. La pile ou le conducteur peuvent surchauffer et causer des dommages. Respectez la polarité entre la pile et le chargeur de piles.
- **Piles rechargeables à l'hydruure métallique de nickel :** Mettez ces piles au rebut de manière sûre. Ne brûlez pas et ne percez pas la pile. Comme les autres piles de ce type, si elles sont brûlées ou percées, elles peuvent libérer des substances caustiques susceptibles de provoquer des blessures.

INCLUS DANS L'EMBALLAGE

L'emballage de votre produit contient les éléments suivants. Conservez votre reçu de vente et l'emballage d'origine au cas où un service de garantie serait nécessaire.



- 1 ensemble pour le DS6611-1;
2 ensembles pour le DS6611-2;
3 ensembles pour le DS6611-3

- 1 ensemble pour le DS6611-2;
2 ensembles pour le DS6611-3

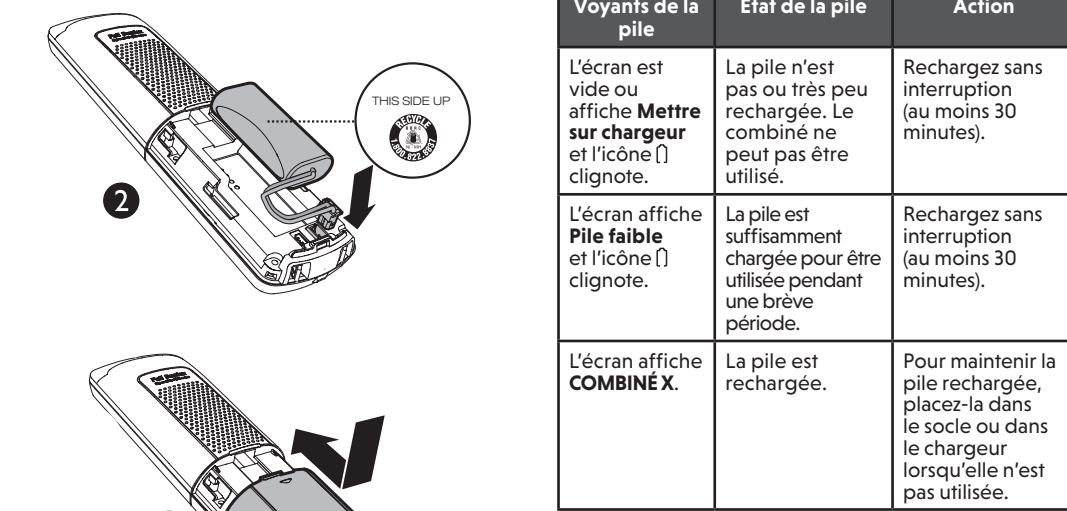
- 1 ensemble pour le DS6611-2;
2 ensembles pour le DS6611-3

INSTALLATION ET RECHARGE DE LA PILE

Installation de la pile

Installation de la pile tel que démontré ci-dessous.

- **REMARQUES**
 - N'utilisez que la pile fournie.
 - Si le combiné n'est pas utilisé pendant une longue période, déconnectez et retirez la pile pour éviter toute fuite éventuelle.



Recharge de la pile

Déposez le combiné sur le socle ou le chargeur.

- **REMARQUES**
 - Pour une performance optimale, conservez le combiné sur le socle ou le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas.
 - La pile est pleinement rechargée après 12 heures de recharge continue.

- **Maintenez enfoncé** pour insérer une puce dans la section de composition pendant la saisie de numéro.

- 8 – Microphone**
- 9 –**
- Permet de faire ou de répondre à un appel à l'aide du haut-parleur mains libres du combiné.
 - Pendant un appel, appuyez pour permettre entre le haut-parleur mains libres et le combiné.
- 10 –**
- Appuyez pour ajouter un espace pendant la saisie de noms.
- 11 –**
- Lorsque vous avez réglé le mode de composition à impulsions et que vous êtes en communication, appuyez sur cette touche pour passer temporairement à la composition par tonalité.
- 12 –**
- Appuyez successivement pour ajouter ou supprimer un 1 devant le numéro d'une entrée du répertoire de l'afficheur avant de le composer ou de le sauvegarder dans le répertoire de l'afficheur.
 - **Maintenez enfoncé** pour programmer ou composer le numéro de la boîte vocale.
- 13 –**
- Faire un appel ou répondre à un appel résidentiel.
 - Répondre à un appel résidentiel entrant lorsque vous entendez une tonalité d'appel en attente.
- 14 –**
- Faire ou répondre à un appel.
 - Répondre à un appel cellulaire lorsque vous entendez l'alerte d'appel en attente.
- 15 –**
- Permet de réviser le répertoire téléphonique lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
 - Augmente le niveau du volume d'écoute pendant un appel.
 - Permet de défiler vers le haut dans un menu, le répertoire téléphonique le répertoire de l'afficheur, ou la liste de reconstitution.
 - Permet de déplacer le curseur vers la droite pendant la saisie de numéros ou de noms.

- 1 – Écouteur du combiné**
- 2 – Affichage ACL**
- 3 – MENU/SELECT**
- Affiche le menu.
 - Dans un menu, appuyez pour sélectionner une option ou sauvegarder une entrée ou un réglage.
- 4 – OFF/CANCEL**
- Pour raccrocher un appel.
 - Pour mettre temporairement la sonnerie en sourdine pendant que le téléphone sonne.
 - **Maintenez enfoncé** pour éteindre le voyant d'appel manqué lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
 - Appuyez pour retourner au menu précédent; ou **maintenez enfoncé** pour retourner en mode de veille sans faire de changements.
- 5 – #**
- Appuyez successivement pour afficher les autres options de composition lorsque vous révisiez une entrée du répertoire de l'afficheur.
- 6 – MUTE/DELETE**
- Permet de mettre le microphone en sourdine pendant un appel.
 - Permet d'effacer des chiffres ou des caractères à l'aide des touches de composition.
 - Permet de mettre temporairement la sonnerie du combiné en sourdine lorsque le combiné sonne.
- 7 – REDIAL/PAUSE**
- Appuyez successivement pour réviser la liste de reconstitution.

AVANT L'UTILISATION

Après avoir installé votre téléphone ou après avoir rétabli le courant à la suite d'une panne de courant, le combiné ou le téléphone vous invite à régler la date et l'heure.

Réglage de la date et de l'heure

1. Utilisez les touches de composition (0-9) pour entrer le mois (MM), la date (DD) et l'année (YY). Appuyez sur **SELECT**.
2. Utilisez les touches de composition (0-9) pour entrer les heures (HH) et les minutes (MM). Appuyez sur **✓** ou **✓** pour choisir **AM** ou **PM**.
3. Appuyez sur **SELECT** pour sauvegarder.

Vérifiez la tonalité :

Appuyez sur ***/HOME**. Si vous entendez une tonalité, l'installation est réussie.

Si vous n'entendez pas la tonalité :

- Assurez-vous que les procédures d'installation décrites ci-dessus sont correctement effectuées.
- Il peut s'agir d'un problème de câblage. Si vous avez changé votre service téléphonique pour un service numérique d'une compagnie de câble ou d'un fournisseur de service VoIP, il se peut que la ligne téléphonique doive être recalibrée pour permettre à toutes les prises téléphoniques existantes de fonctionner. Contactez votre fournisseur de services câble/VoIP pour plus d'informations.

Portée de fonctionnement

Ce téléphone sans fil fonctionne avec la puissance maximale autorisée par la Commission fédérale des communications (FCC). Malgré cela, le combiné et le socle ne peuvent communiquer que sur une certaine distance, qui peut varier en fonction de l'emplacement du socle du combiné, des conditions météorologiques et de la disposition de votre maison ou de votre bureau. Lorsque le combiné est hors de portée, il affichera **Hors de portée** ou **et Pas allim au socle** en alternance.

Si un appel est en cours alors que le combiné est hors de portée, il se peut qu'il ne sonne pas ou, s'il sonne, que l'appel ne soit pas bien acheminé lorsque vous appuyez sur ***/HOME** ou ***/CELL**. Rapprochez-vous du socle, puis appuyez sur ***/HOME** ou ***/CELL** pour répondre à l'appel. Si le combiné se déplace hors de portée pendant une conversation téléphonique, il peut y avoir des interférences. Pour améliorer la réception, rapprochez-vous socle.

Portée de fonctionnement

Ce téléphone sans fil fonctionne avec la puissance maximale autorisée par la Commission fédérale des communications (FCC). Malgré cela, le combiné et le socle ne peuvent communiquer que sur une certaine distance, qui peut varier en fonction de l'emplacement du socle du combiné, des conditions météorologiques et de la disposition de votre maison ou de votre bureau. Lorsque le combiné est hors de portée, il affichera **Hors de portée** ou **et Pas allim au socle** en alternance.

Si un appel est en cours alors que le combiné est hors de portée, il se peut qu'il ne sonne pas ou, s'il sonne, que l'appel ne soit pas bien acheminé lorsque vous appuyez sur ***/HOME** ou ***/CELL**. Rapprochez-vous du socle, puis appuyez sur ***/HOME** ou ***/CELL** pour répondre à l'appel. Si le combiné se déplace hors de portée pendant une conversation téléphonique, il peut y avoir des interférences. Pour améliorer la réception, rapprochez-vous socle.

Si le jumelage échoue, désactivez la fonction Bluetooth de votre téléphone cellulaire et du DS6611 en appuyant sur **0 CELL 1** ou **0 CELL 2/HEADSET**. Répérez ensuite les étapes ci-dessus pour effectuer un nouveau jumelage et une nouvelle connexion. Dans certains cas, quelques tentatives peuvent être nécessaires pour terminer le processus de jumelage.

Lorsque le téléphone cellulaire est connecté au socle, l'icône d'état correspondante (ou) apparaîtra. Le voyant du dispositif correspondant (ou) CELL 1 ou (ou) CELL 2/HEADSET s'allumera.

Si le jumelage échoue, désactivez la fonction Bluetooth de votre téléphone cellulaire et du DS6611 en appuyant sur **0 CELL 1** ou **0 CELL 2/HEADSET**. Répérez ensuite les étapes ci-dessus pour effectuer un nouveau jumelage et une nouvelle connexion. Dans certains cas, quelques tentatives peuvent être nécessaires pour terminer le processus de jumelage.

SURVOL DES ICÔNES DE L'AFFICHAGE

	L'icône de la pile clignote lorsque la pile est faible et doit être rechargée.
	L'icône de la pile s'anime lorsque la pile est en cours de chargement.
	L'icône de la pile devient solide lorsque la pile est complètement chargée.
	Le mode ÉCO s'active automatiquement pour réduire la consommation d'énergie lorsque le combiné est à portée du socle.
	De nouveaux messages vocaux ont été reçus de votre fournisseur de services téléphoniques.
	Allumé lorsque la ligne terrestre est en cours d'utilisation ou lorsqu'il y a un appel entrant. Clignote lorsqu'il y a un appel entrant à domicile.
	Allumé lorsque la ligne terrestre est en cours d'utilisation ou lorsqu'il y a un appel cellulaire entrant. Clignote lorsqu'il y a un appel cellulaire entrant en attente.
	Allumé lorsque la ligne cellulaire est en cours d'utilisation ou lorsqu'il y a un appel cellulaire entrant. Clignote lorsqu'il y a un appel cellulaire entrant en attente.
	Il y a de nouvelles entrées dans le répertoire de l'afficheur.
	La sonnerie du combiné est désactivée.

BRANCHEMENT DU SOCLE



BRANCHEMENT DU CHARGEUR



Jumelage et connexion de votre casque Bluetooth

1. Appuyez sur **MENU** du téléphone lorsqu'il n'est pas utilisé.
2. Appuyez sur **✓** ou **✓** pour défiler jusqu'à **Bluetooth**, et appuyez sur **SELECT**.
3. Appuyez sur **✓** ou **✓** pour défiler jusqu'à **Aj casque BT**, et appuyez sur **SELECT**. L'écran affichera **Rech casque...**
4. Réglez votre casque en mode découverte. Lorsque votre casque localise votre casque, appuyez sur **SELECT**.
 - Entrez le NIP de votre casque si nécessaire. Le NIP pour la plupart des dispositifs Bluetooth est **0000** (consultez le guide d'utilisation de votre casque), et appuyez sur **SELECT**.

REMARQUE

Pour une performance optimale, gardez votre téléphone cellulaire à moins de 15 pieds du socle lorsque vous utilisez la ligne cellulaire.

Jumelage et connexion d'un téléphone cellulaire Bluetooth

1. Choisissez une fente pour jumeler le téléphone cellulaire. Appuyez sur **0 CELL 1** ou **0 CELL 2/HEADSET** du socle jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité de confirmation et le voyant **0 CELL 1** ou **0 CELL 2/HEADSET** clignote.
2. Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone cellulaire. Lorsque votre téléphone cellulaire localise votre téléphone Vtech (Vtech DS6611), appuyez sur la touche appropriée de votre téléphone cellulaire pour continuer le processus de jumelage.
3. Votre téléphone cellulaire peut vous demander d'entrer le NIP du socle. Le NIP par défaut du socle est **0000**.

REMARQUES

- Pour certains téléphones cellulaires, vous devrez peut-être appuyer sur une touche de votre téléphone pour confirmer le téléchargement du répertoire.
- Les performances de la fonction de téléchargement du répertoire dépendent de la compatibilité de votre téléphone cellulaire Bluetooth. Reportez-vous au guide d'utilisation de votre téléphone cellulaire pour plus d'informations sur la façon dont cet appareil utilise la connectivité Bluetooth.
- Certains téléphones cellulaires ne prennent pas en charge le téléchargement de la carte SIM. Si c'est le cas, transférez d'abord les contacts de votre carte SIM vers la mémoire de votre téléphone cellulaire. Ensuite, effectuez le téléchargement à partir de la mémoire de votre téléphone cellulaire. Pour plus d'informations sur la façon de transférer les contacts de votre carte SIM vers la mémoire

Téléchargement des contacts de votre téléphone cellulaire Bluetooth

1. Appuyez sur **MENU** lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
2. Défilez jusqu'à **Bluetooth**, et appuyez sur **SELECT**.
3. Défilez jusqu'à **Téléch rép**, et appuyez sur **SELECT**.
4. Défilez pour sélectionner le téléphone cellulaire désiré, et appuyez sur **SELECT**.

REMARQUES

- Pour certains téléphones cellulaires, vous devrez peut-être appuyer sur une touche de votre téléphone pour confirmer le téléchargement du répertoire.
- Les performances de la fonction de téléchargement du répertoire dépendent de la compatibilité de votre téléphone cellulaire Bluetooth. Reportez-vous au guide d'utilisation de votre téléphone cellulaire pour plus d'informations sur la façon dont cet appareil utilise la connectivité Bluetooth.
- Certains téléphones cellulaires ne prennent pas en charge le téléchargement de la carte SIM. Si c'est le cas, transférez d'abord les contacts de votre carte SIM vers la mémoire de votre téléphone cellulaire. Ensuite, effectuez le téléchargement à partir de la mémoire de votre téléphone cellulaire. Pour plus d'informations sur la façon de transférer les contacts de votre carte SIM vers la mémoire

CONFIGURATION DE VOTRE TÉLÉPHONE

Réglage du langage

Le langage de l'affichage ACL est préréglé à l'anglais. Vous pouvez sélectionner l'anglais, le français ou l'espagnol pour l'affichage à l'écran.

1. Appuyez sur **MENU** lorsque le combiné n'est pas utilisé.
2. Défilez jusqu'à **Réglage**, et appuyez deux fois sur **SELECT**.
3. Défilez pour choisir **English**, **Français** ou **Español**.
4. Appuyez sur **SELECT** pour sauvegarder.

1. Appuyez sur **MENU** lorsque le combiné n'est pas utilisé.
2. Défilez jusqu'à **Rég. date/heure**, et appuyez sur **SELECT**.
3. Utilisez les touches de composition (0-9) pour entrer le mois (MM), la date (DD) et l'année (YY). Appuyez sur **SELECT**.
4. Utilisez les touches de composition (0-9) pour entrer l'heure (HH) et les minutes (MM). Appuyez sur **✓** ou **✓** pour choisir **AM** ou **PM**.
5. Appuyez sur **SELECT** pour sauvegarder.

Composition à tonalité temporaire

Si vous ne disposez que du service de composition par impulsions (rotatif), vous pouvez permuter temporairement la composition par impulsions à la composition par tonalité pendant un appel.

- Pendant un appel, appuyez sur ***^{tone}**.

Utilisez les touches de composition pour entrer le numéro correspondant. Le téléphone envoie des signaux à tonalité. Il revient automatiquement en mode de composition par impulsions lorsque vous mettez fin à l'appel.

FONCTIONNEMENT DU TÉLÉPHONE



RÉCUPÉRATION DES MESSAGES D'ELA MESSAGERIE DE VOTRE FOURNISSEUR DE SERVICES TÉLÉPHONIQUES

La messagerie vocale est une fonction offerte par la plupart des fournisseurs de services téléphoniques. Elle peut être incluse dans votre service téléphonique ou être facultative. Des frais peuvent s'appliquer.

Récupération des messages de la messagerie vocale.

Lorsque vous recevez un message dans la messagerie vocale, le combiné affichera **☒** et **Nouv mess vocal**. Pour les récupérer, vous composez généralement un numéro d'accès fourni par votre fournisseur de services téléphoniques, puis vous entrez un code de sécurité. Contactez votre fournisseur de services téléphoniques pour savoir comment configurer les paramètres de la messagerie vocale et écouter les messages.

Éteindre les voyants de messagerie vocale

Si vous avez récupéré votre boîte vocale alors que vous n'êtes pas à la maison et que le combiné affiche toujours les indicateurs de nouvelle boîte vocale, utilisez cette fonction pour désactiver les indicateurs.

- Appuyez sur **MENU** lorsque le combiné n'est pas utilisé.
- Défilez jusqu'à **Réglages**, et appuyez sur **SELECT**.
- Défilez jusqu'à **Annul b_vocale**, et appuyez sur **SELECT**.

REMARQUE
 Cette fonction éteint les voyants seulement, elle n'efface pas les messages de votre boîte vocale.

MODE ÉCO

Cette technologie d'économie d'énergie réduit la consommation d'énergie pour une performance optimale de la pile. Le mode ECO s'active automatiquement lorsque le combiné est synchronisé avec le socle.

Faire un appel résidentiel

- Appuyez sur **☒/HOME** ou **☒**, et composez le numéro de téléphone.
- OU-**
- Entrez le numéro de téléphone sur le combiné et le socle, et appuyez sur **☒/HOME** ou **☒** pour composer.

Faire un appel cellulaire

- Appuyez sur **☒/CELL** du combiné ou du socle. Entrez le numéro de téléphone, et appuyez sur **☒/CELL** pour composer.
- OU-**
- Entrez le numéro de téléphone sur le combiné et le socle, appuyez sur **☒/CELL** pour composer.

REMARQUES
 • Après avoir appuyé sur **☒/CELL**, vous devez peut-être choisir un dispositif cellulaire. Faites défiler pour sélectionner le dispositif cellulaire désiré si nécessaire, et appuyez sur **SELECT**.

- Lorsque vous utilisez la ligne cellulaire, placez votre téléphone cellulaire plus près du socle et assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacles physiques entre le socle et le téléphone cellulaire, comme de gros meubles ou des murs épais.

Répondre à un appel résidentiel/cellulaire

- Appuyez sur **☒/HOME**, **☒/CELL**, **☒**, ou sur n'importe quelle touche numérique.

Terminer un appel résidentiel/cellulaire

- Appuyez sur **OFF** du combiné, ou déposez le combiné sur le socle ou le chargeur.

Haut-parleur mains libres

Pendant un appel, appuyez sur **☒** du combiné pour permuter entre l'utilisation du haut-parleur mains libres et du combiné.

Volume
 • Pendant un appel, appuyez sur **↘/VOLUME/↘** du combiné pour régler le volume d'écoute.

REMARQUE

Le réglage du volume de l'écouteur du combiné et du haut-parleur mains libres, sont indépendant l'un de l'autre.

Sourdirne

La fonction de sourdirne vous permet d'entendre l'interlocuteur, mais celui-ci ne pourra vous entendre.

- Pendant un appel, appuyez sur **MUTE** du combiné ou du socle. L'écran affichera **Muet**.
- Appuyez à nouveau sur **MUTE** pour reprendre la conversation. L'écran affichera **Microphone E/F**.

Appel en attente

Lorsque vous êtes abonné au service d'appel en attente auprès de votre fournisseur de services téléphoniques, vous entendrez une tonalité d'alerte en cas d'appel entrant pendant que vous êtes en cours d'appel.

Appel en attente sur la ligne résidentielle :

- Appuyez sur **FLASH** pour mettre l'appel en cours en attente et répondre au nouvel appel.
- Appuyez sur **FLASH** pour permuter entre les appels.

Appel en attente sur la ligne cellulaire :

- Appuyez sur **☒/CELL 1** ou **☒/CELL 2**, pour mettre l'appel actuel en attente et répondre au nouvel appel.
- Appuyez sur **☒/CELL 1** ou **☒/CELL 2** pour permuter entre les appels..

Recherche du combiné

Utilisez cette fonction pour rechercher tous les combinés du système.

Pour commencer un télé-signal :

- Appuyez sur **🔍/FIND HANDSET** du socle. Tous les combinés en veille afficheront **** Télé-signal ****.

Terminer un télé-signal :

- Appuyez à nouveau sur **🔍/FIND HANDSET** du socle.
- OU-**
- Appuyez sur **☒/HOME**, **☒/CELL**, **☒**, **CANCEL**, ou sur n'importe quelle touche de composition du combiné.
- OU-**
- Déposez le combiné sur le socle ou le chargeur.

REMARQUE
 Ne pas **maintenir enfoncé** **🔍/FIND HANDSET** pendant plus de quatre secondes. Ceci pourrait provoquer l'annulation de l'initialisation.

JJoindre un appel en cours

Tu peux utiliser jusqu'à deux combinés du système à la fois sur un appel de ligne résidentielle. Vous pouvez acheter des combinés d'extension supplémentaires (DS6600) pour ce socle. Vous pouvez enregistrer jusqu'à cinq combinés sur le socle.

- Lorsqu'un combiné est en cours d'appel sur la ligne résidentielle, appuyez sur **☒/HOME** ou **☒** sur un autre combiné pour joindre l'appel.
- Appuyez sur **OFF** pour quitter l'appel. L'appel se poursuivra jusqu'à ce que tous les combinés aient raccroché.

Interphone

Utilisez la fonction de l'interphone pour les conversations entre deux combinés.

- Appuyez sur **MENU** de votre combiné lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Appuyez sur **↘** ou **↗** pour défiler jusqu'à **Interphone**, et appuyez sur **SELECT**. Utilisez les touches de composition pour entrer le numéro du dispositif destinataire.
- Pour répondre à l'appel interphone, appuyez sur **☒/HOME**, **☒/CELL**, **☒**, ou sur n'importe quelle touche de composition sur le combiné destinataire.
- Pour terminer un appel interphone, appuyez sur **OFF** ou déposez le combiné sur le socle ou le chargeur.

Transfert d'appel

Pendant un appel extérieur, vous pouvez utiliser la fonction d'interphone pour transférer l'appel d'un combiné à un autre.

- Appuyez sur **MENU** sur votre combiné lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Appuyez sur **↘** ou **↗** pour défiler jusqu'à **Interphone**, et appuyez sur **SELECT**. L'appel en cours est mis en attente. Utilisez les touches de composition pour entrer un numéro du dispositif de destination.
- Pour répondre à un appel interphone, appuyez sur **☒/HOME**, **☒/CELL**, **☒**, ou sur n'importe quelle touche du combiné destinataire avant de transférer l'appel.
- Pour transférer l'appel, appuyez sur **OFF** sur le combiné initiateur ou remplacez le combiné initiateur sur le socle ou le chargeur du téléphone.
- Pour terminer l'appel, appuyez sur **OFF** sur le combiné destinataire ou remplacez le combiné de destination sur le socle ou le chargeur.

REMARQUE
 Ne pas **maintenir enfoncé** **🔍/FIND HANDSET** pendant plus de quatre secondes. Ceci pourrait provoquer l'annulation de l'initialisation.

Répondre à un appel entrant pendant un appel interphone

Si vous recevez un appel entrant pendant un appel interphone, vous entendrez une tonalité d'alerte.

- Pour répondre à l'appel résidentiel entrant, appuyez sur **☒/HOME**. L'appel interphone se terminera automatiquement.
- Pour terminer l'appel interphone sans répondre à l'appel extérieur, appuyez sur **OFF**. L'appel interphone se terminera et le téléphone continuera à sonner.
- Pour répondre à l'appel cellulaire, appuyez sur **OFF** pour terminer l'appel interphone. Le téléphone continuera à sonner. Ensuite, appuyez sur **☒/CELL**.

LISTE DE RECOMPOSITION

Chaque combiné mémorise les 10 derniers numéros de téléphone composés. Lorsqu'il y a déjà 10 entrées, l'entrée la plus ancienne est supprimée pour faire place à la nouvelle entrée.

Révision de la liste de recomposition

- Appuyez sur **REDIAL** lorsque le combiné n'est pas utilisé.
- Appuyez successivement sur **↘**, **↗**, ou **REDIAL** jusqu'à ce que l'entrée désirée apparaisse.

Composer une entrée de la liste de recomposition
 • Appuyez sur **☒/HOME**, **☒/CELL**, ou **☒** pour composer.

Supprimer une entrée de la liste de recomposition
 Lorsque l'entrée de recomposition est affichée, appuyez sur **DELETE**.

RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

Le répertoire peut contenir jusqu'à 1 000 entrées, qui sont partagées par tous les combinés. Chaque entrée peut être constituée d'un numéro de téléphone jusqu'à 30 chiffres et d'un nom de 15 caractères maximum.

Ajouter une entrée au répertoire téléphonique

- Appuyez sur **MENU** lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
- Défilez jusqu'à **Rép. téléphonique** et appuyez sur **SELECT**.
- Appuyez à nouveau sur **SELECT** pour choisir **Aj. nouv. entrée**.
- Entrez le numéro.
- Utilisez les touches de composition pour entrer le numéro (jusqu'à 30 chiffres).
- Appuyez sur **SELECT** pour vous déplacer au nom.
- Utilisez les touches de composition pour saisir le nom (jusqu'à 15 caractères). Les pressions des touches supplémentaires affichent les autres caractères de cette touche particulière.
- Appuyez sur **SELECT** pour sauvegarder.

Pendant la saisie de numéros et de noms, vous pouvez :

- Appuyez sur **DELETE** pour supprimer un chiffre ou un caractère.

Composer une entrée du répertoire téléphonique
 • Lorsque l'entrée désirée apparaît, appuyez sur **↘** ou **☒** pour composer.

AFFICHEUR

Si vous êtes abonné au service de l'afficheur des données de l'appelant, les informations sur chaque appelant apparaissent après la première ou la deuxième sonnerie. Si vous répondez à un appel avant que les informations sur l'appelant n'apparaissent à l'écran, l'appel ne sera pas enregistré dans le répertoire de l'afficheur.

Le répertoire de l'afficheur conserve en mémoire jusqu'à 50 entrées. Chaque entrée comporte jusqu'à 24 chiffres pour le numéro de téléphone et 15 caractères pour le nom.

Si le numéro de téléphone comporte plus de 15 chiffres, seuls les 15 derniers chiffres apparaissent. Si le nom comporte plus de 15 caractères, seuls les 15 premiers caractères sont affichés et enregistrés dans le répertoire de l'afficheur.

Révision d'une entrée du répertoire de l'afficheur

- Appuyez sur **CID** lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
- Défilez à travers les entrées du répertoire de l'afficheur. Lorsque l'entrée désirée apparaît :
 - Appuyez successivement sur **#** pour afficher les différentes options de composition.
 - Appuyez successivement sur **1** si vous devez ajouter ou supprimer le 1 devant le numéro de téléphone.
- Appuyez sur **↘** ou **☒** pour composer le numéro affiché.

Composer une entrée du répertoire de l'afficheur

- Lorsque l'entrée désirée apparaît, appuyez sur **↘** ou **☒** pour composer.

Sauvegarder une entrée du répertoire de l'afficheur dans le répertoire téléphonique.

- Lorsque l'entrée désirée apparaît, appuyez sur **SELECT**.
- Défilez jusqu'à **Au répertoire** et appuyez sur **SELECT**.
- Utilisez les touches de composition pour modifier le numéro et appuyez sur **SELECT**.
- Utilisez les touches de composition pour modifier le nom, et appuyez sur **SELECT** pour sauvegarder.

Supprimer une entrée du répertoire de l'afficheur

- Lorsque l'entrée du répertoire de l'afficheur est affichée, appuyez sur **DELETE**.

Supprimer toutes les entrées du répertoire de l'afficheur

- Appuyez sur **MENU** lorsque le téléphone n'est pas utilisé. Défilez jusqu'à **Rép. afficheur** et appuyez sur **SELECT**. Défilez jusqu'à **Effacer tout** et appuyez deux fois sur **SELECT**.

BLOCAGE D'APPELS

Si vous êtes abonné au service de l'afficheur des données de l'appelant, vous pouvez configurer le téléphone pour qu'il bloque les appels inconnus et certains appels non désirés. La liste de blocage des appels peut contenir jusqu'à 20 entrées.

Blocage d'appels inconnus

- Appuyez sur **MENU** lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
- Défilez jusqu'à **Blocage appel**, et appuyez sur **SELECT**.
- Défilez jusqu'à **Appels sans no**, et appuyez sur **SELECT**.
- Défilez pour choisir **Ne pas bloquer ou Bloquer**, et appuyez sur **SELECT**.

Ajouter une entrée d'appel bloqué

- Appuyez sur **MENU** lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
- Défilez jusqu'à **Blocage appel**, et appuyez sur **SELECT**.
- Défilez jusqu'à **Liste bloc app**, et appuyez sur **SELECT**.
- Défilez jusqu'à **Aj. nouv. entrée**, et appuyez sur **SELECT**.
- Entrez le numéro de téléphone.
 - Utilisez les touches de composition pour entrer le numéro (jusqu'à 30 chiffres).
- Appuyez sur **SELECT** pour vous déplacer au nom.
- Utilisez les touches de composition pour saisir le nom (jusqu'à 15 caractères). Les appuis sur les touches supplémentaires affichent les autres caractères de cette touche particulière.
- Appuyez sur **SELECT** pour sauvegarder.

Révision de la liste d'appels bloqués

- Appuyez sur **MENU** lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
- Défilez jusqu'à **Blocage appel**, et appuyez sur **SELECT**.
- Défilez jusqu'à **Liste bloc app**, et appuyez sur **SELECT**.
- Appuyez sur **SELECT** pour choisir **Réviser**.

Édition d'une entrée de la liste d'appels bloqués

- Lorsque l'entrée désirée apparaît, appuyez sur **SELECT**.
- Utilisez les touches de composition pour éditer le numéro, et appuyez sur **SELECT**.
- Utilisez les touches de composition pour éditer le nom, et appuyez sur **SELECT** pour sauvegarder.

Sauvegarder une entrée du répertoire de l'afficheur à la liste d'appels bloqués

- Lorsque l'entrée désirée apparaît, appuyez sur **SELECT**.
- Défilez jusqu'à **Au bloc app** et appuyez sur **SELECT**.
- Utilisez les touches de composition pour modifier le numéro, et appuyez sur **SELECT**.
- Utilisez les touches de composition pour modifier le nom, et appuyez sur **SELECT** pour sauvegarder.

Supprimer une entrée de la liste d'appels bloqués
 • Lorsque l'entrée désirée d'appels bloqués apparaît, appuyez sur **DELETE**.

RÉGLAGES SONORES

Tonalité des touches

Vous pouvez choisir parmi différentes tonalités de sonnerie.

- Appuyez sur **MENU** lorsque le combiné n'est pas utilisé.
- Défilez jusqu'à **Réglages**, et appuyez sur **SELECT**.
- Défilez jusqu'à **Tonal touches**, et appuyez sur **SELECT**.
- Défilez jusqu'à **En fonction ou Hors fonction**, et appuyez sur **SELECT** pour sauvegarder.

Tonalité de sonnerie

Vous pouvez choisir parmi différentes tonalités de sonnerie.

- Appuyez sur **MENU** lorsque le combiné n'est pas utilisé.
- Défilez jusqu'à **Sonneries**, et appuyez sur **SELECT**.
- Défilez pour choisir **Son. résidence** ou **Cell ringtone**, et appuyez sur **SELECT**.
- Défilez pour entendre un échantillon de chaque sonnerie, et appuyez sur **SELECT** pour sauvegarder.

REMARQUE
 Si vous désactivez la sonnerie, vous n'entendrez pas les échantillons de sonnerie.

Volume de la sonnerie

Vous pouvez régler le niveau de volume de la sonnerie, ou mettre la sonnerie hors fonction.

- Appuyez sur **MENU**lorsque le combiné n'est pas utilisé.
- Défilez jusqu'à **Sonneries**, et appuyez sur **SELECT**.
- Défilez jusqu'à **vol. résidence** ou **Volume cell**, et appuyez sur **SELECT**.
- Défilez pour régler le niveau de volume, et appuyez sur **SELECT** pour sauvegarder.

REMARQUE
 Si le volume de la sonnerie du combiné est hors fonction, ce combiné sera en sourdine pour tous les appels entrants à l'exception de la tonalité de télé-signal.

Mise en sourdine temporaire de la sonnerie
 Lorsque le téléphone sonne, vous pouvez mettre la sonnerie temporairement en sourdine du combiné sans couper l'appel. L'appel suivant sonne normalement au volume programmé.

Appuyez sur **OFF** ou **MUTE** du combiné. Le combiné affichera l'icône suivante **🔇**.

BESOIN D'AIDE?

Pour les opérations et les guides qui vous aideront à utiliser votre téléphone, et pour les dernières informations et supports, consultez les rubriques d'aide en ligne et les FAQ en ligne.

Utilisez votre téléphone intelligent ou votre dispositif mobile pour accéder à notre aide en ligne.

- Allez à **https://phones.vtechcanada.com/fr/support/technical-support/product/3239**; OU

- Balayez le code QR sur la droite. Lancez l'appli de l'appareil photo ou l'appli scanner de code QR sur votre téléphone intelligent ou votre tablette. Placez l'appareil photo de l'appareil devant le code QR et cadrez-le. Appuyez sur la notification pour déclencher la redirection de l'aide en ligne.

- Si le code QR n'est pas clairement affiché, réglez la mise au point de votre appareil photo en le rapprochant ou en l'éloignant jusqu'à ce qu'il soit clair.

Vous pouvez également appeler notre service clientèle au 1-800-267-7377 pour obtenir de l'aide.



Le sceau RBRC apposé sur la pile NI-MH indique que Vtech Communications, Inc. participe volontairement à un programme industriel de collecte et de recyclage de ces piles à la fin de leur vie utile.

lorsqu'elles sont mises hors service aux États-Unis et au Canada.

Ce programme offre une alternative pratique à la mise à la poubelle ou aux déchets municipaux des piles NI-MH usagées, qui peuvent être illégales dans votre région.

Grâce à la participation de VTech, il est facile pour vous de déposer la pile usagée chez les détaillants locaux participant au programme ou dans les centres de service autorisés des produits VTech. Veuillez appeler

1 (800) 8 BATTERY™ pour obtenir des informations sur les interdictions/restrictions de recyclage et d'élimination des piles NI-MH dans votre région. La participation de Vtech à ce programme fait partie de son engagement à protéger notre environnement et à conserver les ressources naturelles.

Le sceau RBRC et 1 (800) 8 BATTERY™ sont des marques déposées de Call2recycle, Inc.

FCC, RÈGLEMENTS DE LA FCC, DE L'ACTA ET D'INDUSTRIE CANADA

Article 15 de la FCC

Cet appareil a été testé et s'avère conforme aux restrictions relatives aux équipements numériques de classe B, d'après l'article 15 des règlements de la Commission fédérale des communications (FCC). Ces restrictions ont été instaurées pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles au sein d'une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et s'il n'est pas installé selon les instructions, peut nuire aux radiocommunications. Toutefois, rien ne garantit que des parasites ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception du téléviseur ou de la radio, ce que vous pouvez déterminer en ouvrant et en fermant votre appareil, nous vous invitons à essayer l'une des mesures correctives suivantes :

- Reorientez l'antenne de réception installée sur l'appareil qui manifeste les parasites.
- Éloignez l'appareil du composant qui reçoit les ondes.
- Branchez l'appareil dans une prise de courant CA différente de celle du composant qui reçoit les ondes.
- Au besoin, consultez votre marchand électronique ou un technicien spécialisé dans le service des radios/téléviseurs pour des suggestions supplémentaires.

Afin de garantir la sécurité des utilisateurs, la FCC a établi les critères relatifs à l'énergie générée par les fréquences radio pouvant être absorbée en toute sécurité par un

d'urgence de votre municipalité (police, incendie et ambulance).

Si vous en entrez en mémoire ou désirez effectuer un test, veuillez vous rappeler des points suivants :

• Demandez sur la ligne et expliquez brièvement la raison de votre appel avant de raccrocher.

Effectuez de telles procédures en dehors des heures de pointe, tel que tôt le matin ou tard le soir.

Industrie Canada

Le fonctionnement de cet appareil est assujéti à deux conditions :

1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et; 2) Il doit pouvoir supporter les parasites qui sont d'origine naturelle ou par quelque se trouvant à proximité, dépendamment de l'utilisation prévue du produit. Ce produit a été testé et s'avère conforme aux normes de la FCC.

Mise en garde : Le combiné produit si peu de puissance qu'il n'a pas besoin d'être testé. Il peut être déposé contre l'oreille de l'utilisateur en toute sécurité. L'utilisateur doit installer le service du socle de façon à ce que les parties de son corps, à l'exception de ses mains, demeurent à une distance de 20 cm (8 po) ou plus. Cet appareil numérique de classe B est conforme aux normes canadiennes.

Article 68 de la FCC et exigences de l'ACTA
 Le numéro 'REN' sert à déterminer combien de dispositifs téléphoniques peuvent être raccordés à votre ligne téléphonique sans perdre leur capacité de sonner lorsqu'on vous appelle. Le numéro 'REN' est encodé dans le numéro d'identification en tant que sixième et septième caractères, suivis des deux-points. Par exemple, le code d'identification est compris entre le 6e et le 7e caractère indiqueraient un numéro 'REN' de 0,3. Le numéro 'REN' sert à déterminer combien de dispositifs téléphoniques vous appellent. Le numéro 'REN' sert à déterminer combien de dispositifs téléphoniques peuvent être raccordés à votre ligne téléphonique sans perdre leur capacité de sonner lorsqu'on vous appelle. Dans la plupart des régions, la somme de tous les numéros 'REN' devrait être de cinq (5,0) ou moins cinq (5,0) ou moins. Pour plus de détails à ce sujet, nous vous suggérons de communiquer avec votre compagnie de téléphone locale. Cet appareil ne peut pas être utilisé conjointement avec des téléphones publics ni des lignes partagées. Si vous avez des composants de systèmes d'alarme connectés sur votre ligne téléphonique, assurez-vous que le raccord de cet appareil ne désactive pas votre système d'alarme. Si vous avez des questions se rapportant à ce qui peut désactiver votre système d'alarme, consultez votre compagnie de téléphone ou un installateur qualifié.

Si cet équipement fonctionne mal, il doit être débranché de la prise modulaire jusqu'à ce que le problème soit corrigé. Les réparations effectuées à cet équipement téléphonique peuvent être effectuées par le fabricant ou ses agents autorisés. Pour une réparation, procédez tel que mentionné dans la section **Garantie limitée**.

Si cet appareil n'ult au réseau téléphonique, la compagnie de téléphone peut décider d'arrêter temporairement votre service téléphonique. Elle est tenue de vous avertir avant d'interrompre le service; si elle ne peut pas vous avertir à l'avance, elle le fera dès qu'elle le pourra. On vous donnera la possibilité de rectifier le problème et la compagnie doit vous informer